

32007D0062

L 32/130

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

6.2.2007

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-8 ta' Diċembru 2006

dwar id-dispożizzjonijiet nazzjonali nnotifikati mid-Danimarka dwar ċerti gassijiet serra industrijali

(notifikat bid-dokument numru C(2006) 5934)

(It-test bid-Daniż biss huwa awtentiku)

(2007/62/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, u partikolarment l-Artikolu 95(6) tiegħu,

Billi:

I. IL-FATTI U L-PROCĊEDURA

- (1) Permezz ta' ittra ddatata t-2 ta' Ġunju 2006, ir-Rappreżentanza Permanenti tar-Renju tad-Danimarka għall-Unjoni Ewropea, il-Gvern Daniż, b'referenza għall-Artikolu 9.3 (b) għar-Regolament (KE) Nru 842/2006, innotifika lill-Kummissjoni bid-dispożizzjonijiet nazzjonali tiegħu dwar ir-regolamenti dwar ċerti gassijiet serra industrijali li jqis li jinhtiegħu jinżammu wara l-adozzjoni ta' dak ir-Regolament, flimkien mal-ġustifikazzjoni għaž-żamma. ⁽¹⁾
- (2) F'din l-ittra l-Gvern Daniż jiġbed l-attenzjoni li l-Gvern tad-Danimarka għandu l-hsieb iżomm id-dispożizzjonijiet nazzjonali tiegħu li huma iktar stretti minn tar-Regolament, skond l-Artikolu 9.3(a) tar-Regolament (KE) Nru 842/2006.

1. Leġiżlazzjoni Komunitarja

1.1. L-Artikolu 95, paragrafi 4 u 6, tat-Trattat tal-KE

- (3) L-Artikolu 95(4) tat-Trattat jistipola li "Jekk, wara l-adozzjoni mill-Kunsill jew mill-Kummissjoni ta' miżuri ta' armonizzazzjoni, Stat Membru jhoss li jkun mehtiegħ li jżomm id-dispożizzjonijiet nazzjonali fuq il-bażi ta' neċessitajiet maġġuri msemmija fl-Artikolu 30, jew li għandhom x'jaqsmu mal-harsien ta' l-ambjent jew ta' l-ambjent tax-xogħol, dan għandu jgħarraf lill-Kummissjoni b'dawn id-dispożizzjonijiet kif ukoll dwar ir-raġuni għaliex għandhom jinżammu."
- (4) Skond l-Artikolu 95(6), il-Kummissjoni għandha, fiż-żmien sitt xhur min-notifika tapprova jew tirrifjuta d-dispożizzjonijiet nazzjonali involuti wara li tkun ivverifikat jekk humiex mezz ta' diskriminazzjoni arbitrarja jew restrizzjoni mohbija tal-kummerċ bejn l-Istati Membri jew le u jekk humiex ta' xkiel għall-hidma tas-suq intern jew le.

1.2. Regolament (KE) Nru 842/2006

- (5) Ir-Regolament (KE) Nru 842/2006 dwar ċerti gassijiet serra flworinati (gassijiet F) jimmira għall-prevenzjoni u l-

kontroll ta' l-ammont ta' emissjonijiet ta' ċerti gassijiet F (HFCs, PFCs, u SF6 koperti permezz tal-Protokoll ta' Kyoto).

- (6) Fih ukoll għadd limitat ta' projbizzjonijiet ta' l-użu u t-tqegħid fis-suq fejn l-alternattivi ġew ikkunsidrati disponibbli u effiċjenti f'termini ta' nfiq fuq il-livell tal-Komunità u fejn it-titjib fit-trażżin u l-irkupru kien meqjus bhala mhux vijabbli.
- (7) Ir-Regolament għandu bażi legali doppja, l-Artikolu 175(1) tat-Trattat tal-KE rigward id-dispożizzjonijiet kollha minbarra l-Artikoli 7, 8 u 9, li huma bbażati fuq l-Artikolu 95 tat-Trattat tal-KE minhabba l-implikazzjonijiet tagħhom f'termini tal-moviment hieles tal-prodotti fi hdan is-suq wahdieni tal-KE.
- (8) L-Artikolu 9 tar-Regolament jirregola il-hruġ fis-suq u, b'mod iktar preċiż, jipprojbixxi t-tqegħid fis-suq ta' għadd ta' prodotti u tagħmir li filhom il-gassijiet flworinati ta' effett serra koperti mir-Regolament jew li l-funzjonament tagħhom jiddependi fuq, il-gassijiet F koperti bir-Regolament. Fil-paragrafu 3(a) tiegħu, ikompli jistipola li l-Istati Membri li sal-31 ta' Diċembru 2005 adottaw miżuri nazzjonali li huma iktar stretti minn dawk stipolati fl-Artikolu u li jaqgħu fl-ambitu tar-Regolament jistgħu jżommu dawk il-miżuri nazzjonali sal-31 ta' Diċembru 2012. Madankollu, skond il-paragrafu 3(b) tiegħu, dawk il-miżuri, flimkien mal-ġustifikazzjoni tagħhom, għandhom jiġu nnotifikati lill-Kummissjoni u għandhom ikunu kompatibbli mat-Trattat.
- (9) Ir-Regolament jista' japplika b'effett mill-4 ta' Lulju 2007, minbarra l-Artikolu 9 u l-Anness II, li għandhom japplikaw mill-4 ta' Lulju 2006.

2. Dispożizzjonijiet nazzjonali notifikati

- (10) Id-dispożizzjonijiet nazzjonali nnotifikati mid-Danimarka ġew introdotti permezz ta' l-Ordni bin-Nru 552 tat-2 ta' Lulju 2002.
- (11) L-Ordni tikkonċerna tliet gassijiet serra kklassifikati skond il-Protokoll ta' Kyoto, li l-biċċa l-kbira minnhom għandhom potenzjali kbar għat-tishin globali: karboni idrofluworidi (*hydrofluorocarbons* – HFCs), karboni perfluworidi (*perfluorocarbons* – PFCs) u l-eażfluworidu tal-kubrit (*sulphur hexafluoride* – SF6).

⁽¹⁾ ĠU L 161, 16.4.2006, p. 1.

- (12) L-Ordni tikkonsisti fi projbizzjoni ġenerali fuq l-importazzjoni, il-bejgħ u l-użu ta' prodotti ġodda li fihom il-gassijiet serra msemmija hawn fuq wara l-1 ta' Jannar 2006, kif ukoll projbizzjoni fuq l-importazzjoni, il-bejgħ u l-użu ta' dawk il-gassijiet serra, ġodda jew irkuprati, wara l-1 ta' Jannar 2006.
- (13) Il-projbizzjoni ġenerali fuq prodotti ġodda li fihom il-gassijiet F hija akkumpanjata minn derogi speċifikati fl-Anness I ta' l-Ordni.
- (14) L-Ordni tippermetti l-possibbiltà li jinghataw eżenzjonijiet mill-Aġenzija Daniża għall-Protezzjoni ta' l-Ambjent f'"kazijiet speċjali hafna". In-notifika fiha deskrizzjoni dwar meta proċess ta' l-eżenzjoni bħal dan jista' fil-prattika jiġi kkunsidrat, li jenfasizza pereżempju, fuq effetti disproporzjonati ta' projbizzjoni li ma kienux previsti, f'sitwazzjonijiet fejn jidher li l-alternattivi ma kinux disponibbli jew mhux adattati, jew f'sitwazzjonijiet fejn il-livell globali ta' l-emissjonijiet tal-gass serra konvertiti f'dijossidu tal-karbonju jintwerew li huma inqas għal sistema li fiha l-gassijiet F. In-notifika fiha wkoll dokument ta' gwida mahruġ mill-Aġenzija Daniża għall-Harsien ta' l-Ambjent għal operaturi li huma lesti li japplikaw għal eżenzjoni. Dan id-dokument jelenka l-kriterji użati mill-Aġenzija Daniża għall-Harsien ta' l-Ambjent biex taċċetta jew tirrifjuta l-eżenzjoni, harsa ġenerali qasira ta' l-appikazzjonijiet kollha mressqa s'issa, kif ukoll id-deċiżjonijiet rilevanti meħuda mill-Aġenzija Daniża għall-Harsien ta' l-Ambjent.
- (15) Permezz ta' ittra tad-29 ta' Ottubru 2006, il-Kummissjoni infurmat lill-awtoritajiet Żvediżi li rċeviet in-notifika u li l-perjodu ta' sitt xhur għall-eżami tagħha skond l-Artikolu 95 (6) beda fid-9 ta' Ġunju 2006, il-ġurnata ta' wara dik li fiha waslet in-notifika.
- (16) Permezz ta' ittra ddatata nhar id-19 ta' Settembru 2006, il-Kummissjoni infurmat l-Istati Membri l-oħra dwar notifika li tagħthom perjodu ta' 30 jum biex iressqu xi kummenti li jista' jkollhom. Il-Kummissjoni ppubblikat ukoll avviż dwar in-notifika fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea* ⁽²⁾ sabiex tinforma xi partijiet interessati oħra dwar id-dispożizzjonijiet nazzjonali tad-Danimarka, kif ukoll ir-raġunijiet li hemm għal dan.

II. EVALWAZZJONI

1. Kunsiderazzjoni ta' l-ammissibilità

- (17) L-Artikolu 95(4) jikkonċerna kazijiet fejn, wara l-adozzjoni ta' miżura ta' armonizzazzjoni, Stat Membru jidhirlu li jehtieg li jzomm id-dispożizzjonijiet nazzjonali fuq raġuni ta' eżiġenzi importanti msemmija fl-Artikolu 30, jew jirrelataw għall-harsien ta' l-ambjent jew l-ambjent tax-xogħol.
- (18) In-notifika Daniża tirrelata għad-dispożizzjonijiet nazzjonali b'deroga minn dawk ta' l-Artikolu 9(1) tar-Regolament (KE) Nru 842/2006. Dawn id-dispożizzjonijiet nazzjonali ġew adottati u dahlu fis-seħħ fl-2002, għalhekk qabel l-adozzjoni ta' dak ir-Regolament.
- (19) It-tqegħid fis-suq ta' prodotti u tagħmir li fihom il-gassijiet F hija armonizzata fil-livell ta' l-KE bir-Regolament (KE) Nru 842/2006, u b'mod partikolari bl-Artikolu 9 u l-Anness II tiegħu.

- (20) L-Ordni Daniża tikkonsisti minn dispożizzjonijiet iktar stretti minn tar-Regolament (KE) Nru 842/2006 minhabba li fiha projbizzjoni ġenerali fuq l-importazzjoni, il-bejgħ u l-użu ta' prodotti ġodda li fihom il-gassijiet F wara l-1 ta' Jannar 2006 kif ukoll projbizzjoni fuq l-importazzjoni, il-bejgħ u l-użu tal-gassijiet F, ġodda u rkuprati, wara l-1 ta' Jannar 2006, filwaqt li r-Regolament fih projbizzjoni limitata fuq it-tqegħid fis-suq minhabba li tapplika biss għal prodotti kif elekti fl-Anness II tiegħu.
- (21) B'riżultat ta' dan, inkluż l-Artikolu 9(3)(b) tar-Regolament (KE) Nru 842/2006, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw il-miżuri tagħhom lill-Kummissjoni, flimkien mal-ġustifikazzjoni prinċipali tagħhom. Dawk il-miżuri għandhom ikunu kumpatibbli mat-Trattat.
- (22) L-kompatibilità hija eżaminata permezz ta' proċedura ta' l-Artikolu 95(4) u 95(6), filwaqt li jitqies ir-Regolament 842/2006. L-Artikolu 95(4) jehtieg li n-notifika tkun akkumpanjata permezz ta' deskrizzjoni tar-raġunijiet marbuta ma' waħda jew iktar mill-htigijiet msemmija fl-Artikolu 30 jew għall-harsien ta' l-ambjent jew l-ambjent tax-xogħol.
- (23) Fid-dawl ta' dak kollu li ntqal iktar 'il fuq, il-Kummissjoni tikkunsidra li l-applikazzjoni mressqa mid-Danimarka bil-hsieb li tikseb awtorizzazzjoni biex iżzomm id-dispożizzjonijiet nazzjonali tagħha dwar ċerti gassijiet serra industrijali hija aċċettabbli skond l-Artikolu 95(4) tat-Trattat KE.

2. Evalwazzjoni tal-merti

- (24) Skond l-Artikolu 95(4) u (6), l-ewwel subparagrafu, tat-Trattat tal-KE, il-Kummissjoni għandha taċċerta li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha li jippermettu Stat Membru jzomm id-dispożizzjonijiet nazzjonali tiegħu b'deroga minn miżura ta' armonizzazzjoni tal-Kummissjoni prevista f'dak l-Artikolu. B'mod partikolari, id-dispożizzjonijiet nazzjonali għandhom jiġu ġġustifikati mill-eżiġenzi importanti msemmija fl-Artikolu 30 tat-Trattat jew marbuta mal-harsien ta' l-ambjent jew l-ambjent tax-xogħol, m'għandhomx ikunu mezz ta' diskriminazzjoni arbitrarja jew restrizzjoni moħbja fuq il-kummerċ bejn l-Istati Membri u m'għandhomx jikkostitwixxu ostakolu għall-operat tas-suq intern mhux proporzjonat jew mhux meħtieġ.

2.1. Il-piż tal-prova

- (25) Il-Kummissjoni, meta teżamina jekk miżuri nazzjonali nnotifikati skond l-Artikolu 95(4) huma ġġustifikati, għandu jiehu bħala bażi "ir-raġunijiet" mressqa mill-Istat Membru li qed jagħmel in-notifika. Dan ifisser li, skond id-dispożizzjonijiet għat-Trattat tal-KE, ir-responsabbiltà biex ikun ppruvat li l-miżuri nazzjonali huma ġġustifikati hija ta' l-Istat Membru li jkun għamel it-talba biex iżommhom.

⁽²⁾ ĠU C 228, 22.9.2006, p. 4.

- (26) Huwa fidejn l-Istat Membru li qed jagħmel in-notifika biex jipprovi biżżejjed raġunijiet, fatti u evidenza xjentifika sabiex tkun tista' tinghata l-awtorizzazzjoni biex iżomm leġislażzjoni nazzjonali iktar stretta. Għalhekk huwa fl-interess ta' l-Istat Membru li jehmeż man-notifika xi elementi legali jew sostantivi li jkunu jistgħu jappoggaw l-applikazzjoni⁽³⁾. Jekk fin-notifika jonqos li jiġu inklużi elementi bħal dawn, dan iwassal il-Kummissjoni biex tikkunsidra li n-notifika hija bla bażi.
- 2.2. Ġustifikazzjoni fuq il-bażi ta' l-eżiġenzi importanti msemmija fl-Artikolu 30 jew marbuta mal-harsien ta' l-ambjent jew ta' l-ambjent tax-xogħol
- 2.2.1. Il-pożizzjoni Daniża
- (27) Sabiex jiġġustifikaw li jżommu d-dispożizzjonijiet nazzjonali tagħhom, l-awtoritajiet Daniżi ressqu dikjarazzjoni ta' spjegazzjoni li tipprovi l-ġustifikazzjonijiet li ġejjin.
- (28) L-Ordni Nru 552 tat-2 ta' Lulju 2002 li tikkonċerna r-regolamenti ta' ċerti gassijiet serra industrijali (HFCs, PFCs u SF₆), li huma kollha gassijiet serra qawwijin hafna. Pereżempju, kilo ta' l-iktar żewġ gassijiet HFC użati madwar id-Danimarka (HFC-134a u HFC-404a) huma ekwivalenti għal 1 300 u 3 780 kg CO₂ rispettivament, filwaqt li l-SF₆ huwa ekwivalenti għal 1 fuq minn 22 000 kg CO₂⁽⁴⁾.
- (29) Skond il-Protokoll ta' Kyoto, l-KE impenjat ruhha biex fil-perjodu ta' l-2008 sa l-2012 tnaqqas l-emissjonijiet kollettivi tagħha tal-gassijiet serra mill-Istati Membri għallinqas bi 8 % taht il-livell ta' l-1990. Waqt it-tahdidiet sussegwenti fi hdan il-KE (id-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/358/KE tal-25 ta' April 2002 dwar l-approvazzjoni, fisem il-Komunità Ewropea, il-Protokoll ta' Kyoto għall-Konvenzjoni ta' Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Bidla fil-Klima, il-Ftehim tat-Tqassim tal-Piż), id-Danimarka impenjat ruhha li tnaqqas il-livell kumplessiv ta' l-emissjonijiet tal-gassijiet serra bi 21 % waqt dan il-perjodu.⁽⁴⁾
- (30) Fin-notifika tagħhom, l-awtoritajiet Daniżi qajjmu l-oġġezzjoni għal harsien ta' l-ambjent u, b'mod partikolari, il-htieġa li tinkiseb bil-mezzi kollha possibbli l-mira għat-tnaqqis ta' l-emissjonijiet tal-gassijiet serra flworinati, kif stabbilit fid-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/358/KE.
- (31) Fil-każ ta' din l-Ordni, l-ghan huwa li jkun hemm kontribut għat-tnaqqis ta' l-emissjonijiet tal-gassijiet serra permezz tal-prevenzjoni ta' l-emissjonijiet tal-gassijiet serra.
- (32) L-awtoritajiet Daniżi enfasizzaw ukoll li l-ghan ta' l-Ordni Daniża dwar il-gassijiet serra industrijali huwa li tirrestringi l-użu u għalhekk, l-emissjoni tal-gassijiet serra industrijali kemm jista' jkun possibbli, sabiex tikkontribwixxi għat-tnaqqis ta' l-emissjonijiet tagħhom u għalhekk tikkontribwixxi biex tilhaq l-obbligi tagħha li impenjat ruhha għalihom f'kuntast internazzjonali. L-awtoritajiet Daniżi jikkunsidraw li l-mira ambizzjuża tat-tnaqqis ta' l-emissjonijiet tal-gassijiet serra li d-Danimarka impenjat ruhha li tilhaq skond id-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/358/KE jehtieġu sforz miftiehem biex jitrattaw kull sors ta' emissjonijiet tal-gassijiet serra.
- (33) L-HFCs jintużaw ukoll fid-Danimarka l-iktar bhala likwidi għat-tkessieh fl-apparat domestiku għar-refriġerazzjoni. Il-PFCs mhux qed jintużaw iktar fid-Danimarka. SF₆ intuża qabel fl-apparat tal-ħġieġ insulat u *soundproof* u fi hdan is-settur ta' l-elettriku f'ċerti swiċċijiet. Illum, jintuża biss fl-applikazzjoni ta' l-aħhar, li tinvolvi biss ftit tunnellati fis-sena.
- (34) Fin-notifika tagħhom, l-awtoritajiet Daniżi jirreferu għal previżjonijiet skond liema, mingħajr iktar regolamentazzjoni, l-livell ta' emissjonijiet jista' jirdoppja sa l-2010, li jgħodd għall-ekwivalenti ta' 0,5-0,7 miljun iktar tunnellati ta' dijossidu tal-karbonju bil-mizuri leġislativi nnotifikati.
- (35) L-awtoritajiet Daniżi indikaw li l-prinċipji introdotti fil-livell Komunitarju bir-Regolament (KE) 842/2006 biex jitnaqqsu l-emissjonijiet billi jitrażżan l-użu tagħhom kienu introdotti fil-leġislażzjoni Daniża iktar minn 50 sena ilu u minn dak iż-żmien applikati għall-applikazzjonijiet li jużaw l-gassijiet F u għalhekk x'aktarx illi ma jirriżultax fiktur tnaqqis.
- (36) Fin-notifika tagħha, id-Danimarka tagħti deskriżzjoni qasira ta' ftit mill-oqsma ta' applikazzjoni fejn is-soluzzjonijiet alternattivi ġew żviluppjati, u li għalhekk huma koperti bir-regolament Daniż. Min-naħa tad-Danimarka, hemm il-preżunzjoni li l-alternattivi għall-gassijiet serra industrijali, li qed jintużaw fl-applikazzjonijiet li ġew ipprojbti mill-1 ta' Jannar 2006 jew għandhom jiġu pprojbti mill-1 ta' Jannar 2007, huma disponibbli.
- (37) Il-projbizzjoni ġenerali fuq prodotti ġodda li fihom il-gassijiet F hija akkumpanjata minn derogi speċifikati fl-Anness I ta' l-Ordni. Dawn id-derogi għandhom x'jaqsmu ma' għadd ta' applikazzjonijiet speċifiċi hafna u, huma bbażati fuq il-kwantità ta' gassijiet serra użata fis-sistemi rispettivi b'hekk tkun qed teżenta, per eżempju, it-tagħmir ta' refriġerazzjoni, il-pompi tas-shana jew it-tagħmir tal-kundizzjonar ta' l-arja b'ċarġis ta' bejn 0,15 kg u 10 kg kif ukoll sistemi ta' refriġerazzjoni għall-irkupru tas-shana b'ċarġis ta' inqas jew daqs il-50 kg. Prodotti għall-bastimenti u għall-użu mill-militar kif ukoll l-użu ta' SF₆ f'unitajiet ta' vultaġġ għoli huma eżenti.
- (38) Barra d-derogi msemmijin hawn fuq, l-Ordni Daniża tipprovi possibbiltà, "f'każijiet speċjali hafna", għal eżenzjoni minn projbizzjoni ġenerali. L-ghan ta' din l-eżenzjoni huwa li tipprevjeni l-projbizzjoni, f'każijiet speċifiċi, minn konsegwenzi serji sproporzjonati (f'każijiet mhux previsti meta tkun harġet l-ordni, f'sitwazzjonijiet speċifiċi fejn l-installazzjoni ta' l-apparat ta' refriġerazzjoni bbażat fuq l-alternattivi għall-HFCs iġarrab xi spejjeż addizzjonali eċċezzjonali jew bla raġuni għal dak li jinstalla jew is-sid, jew f'sitwazzjonijiet fejn il-livell globali tal-gassijiet serra kkonvertiti għall-ekwivalenti tad-dijossidu tal-karbonju jintwerew li huma inqas għal sistema li fih l-gassijiet F.

⁽³⁾ Ara l-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni dwar l-Artikolu 95 (paragrafi 4, 5 u 6) tat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea (COM (2002) 760 finali, 23.12.2002), u b'mod partikolari l-paragrafu 13 tiegħu.

⁽⁴⁾ ĠU L 130, 15.5.2002, p. 1.

- (39) L-ghażla ta' eżenzjoni hija maħsuba biex tintuża sabiex it-titjib ambjentali mistenni li jiġi mal-projbizzjoni jintlaħaq fl-aħjar mod u fil-mod l-iktar effettiv mill-perspettiva globali ambjentali, inkluż min-naħa ta' l-enerġija.
- (40) Skond l-Artikolu 8 ta' l-“Att fuq is-sustanzi u l-prodotti kimiċi, Nru 21 tas-16 ta' Jannar 1996”, il-projbizzjoni ma tapplikax għall-importazzjoni, il-produzzjoni u l-bejgħ ta' prodotti maħsuba esklussivament għall-esportazzjoni.
- (41) Barra minn hekk, lanqas m'hemm projbizzjoni fuq l-importazzjoni tal-gassijiet serra industrijali li jintużaw fil-manifattura ta' prodott maħsub għall-esportazzjoni.
- (42) Il-Gvern Daniż huwa ta' l-opinjoni li l-ghan ta' l-Ordni huwa li l-ambjent jithares u huwa mehtieġ u pproporzjonat fit-termini tal-prevenzjoni u t-tnaqqis ta' l-emissjonijiet tal-gassijiet fluworinati. Għalhekk, fil-fehma tiegħu, l-Ordni hija kompatibbli mat-Trattat.
- 2.2.2. Evalwazzjoni tal-pożizzjoni tad-Danimarka
- (43) Wara li giet eżaminata l-informazzjoni mressqa mid-Danimarka, il-Kummissjoni tikkunsidra li r-riċjesta biex jinżammu miżuri iktar stretti minn dawk fir-Regolament (KE) 842/2006 jistgħu jitqiesu kompatibbli mat-Trattat għar-raġunijiet li ġejjin.
- 2.2.2.1 Il-ġustifikazzjoni ambjentali:
- (44) L-Ordni tiffirma parti minn strateġija usa' li giet stabbilita mid-Danimarka sabiex tilhaq l-mira għat-tnaqqis ta' l-emissjonijiet skond il-Protokoll ta' Kyoto u l-ftehim sussegwenti dwar it-tqassim ta' l-obbligi adottat fil-livell Komunitarju. Skond arrangament bħal dan, id-Danimarka għandha tnaqqas l-emissjonijiet tal-gassijiet serra tagħha b'21 % fuq il-perjodu 2008/2012 meta mqabbel mas-sena ta' bażi 1990.
- (45) Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, id-Danimarka qieghda tistabbilixxi strateġija biex tilhaq l-impenji tagħha li tkopri kull sors ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra. Il-miżuri fuq il-gassijiet F għalhekk huma parti mill-impenn kumplessiv tagħha biex tilhaq l-obbligi tagħha. Ta' min jinnotta li l-emissjonijiet ta' dawn il-gassijiet F huma stmati li jirduppjaw sa l-2010 fl-assenza ta' iktar regolamentazzjoni bl-użu tar-refriġerazzjoni dejjem qed jikber u wkoll bħala riżultat tat-tehnikija gradwali ta' l-HCFCs mir-refriġerazzjoni skond ir-Regolament (KE) Nru 2037/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' Ġunju 2000 dwar is-sustanzi li jnaqqsu s-saff ta' l-ożonu ⁽⁵⁾
- (46) Ir-Regolament (KE) 842/2006 huwa mistenni li jirriżulta fi tnaqqis sinifikanti fl-emissjonijiet tal-gassijiet F madwar il-Komunità, prinċipalment f'dawk l-Istati Membri fejn ma kienx għad hemm stabbiliti l-miżuri xierqa għat-tnaqqis ta' l-emissjonijiet tal-gassijiet F, prinċipalment b'miżuri immirati biex itejbu t-trażżin u l-irkupru tal-gassijiet F użati f'ċerti applikazzjonijiet. Minkejja dan, il-legiżlazzjoni Daniża kienet diġà introduċiet dispożizzjonijiet komparabbli (il-politika tat-trażżin bbażat l-iktar fuq programmi ta' tahrig obbligatorji, kontrolli regolari għat-tnixxijiet) iktar minn 50 sena ilu, li imbagħad ġie applikat lill-applikazzjonijiet li fihom il-gassijiet F, għalhekk x'aktarx li ma jwasslux għal iktar tnaqqis li jistgħu jikkumbattu b'mod sinifikanti t-tkabbir mistenni ta' l-emissjonijiet tal-gassijiet F fid-Danimarka.
- (47) Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, il-Kummissjoni tikkunsidra li l-ġustifikazzjoni ambjentali li tat id-Danimarka, jiġifieri t-tnaqqis u l-prevenzjoni ta' l-emissjonijiet tal-gassijiet fluworinati hija valida.
- 2.2.2.2. Ir-relevanza u l-proporzjonalità ta' l-Ordni Daniża fir-rigward tal-mira li jinkiseb iktar tnaqqis tal-gassijiet serra fluworinati:
- (48) F'dan il-kuntest, u sabiex jitnaqqsu iktar u jiġu pprevenuti iktar l-emissjonijiet tal-gassijiet serra, id-Danimarka diġà kienet ddecidiet fl-2002 biex tagħzel kif tapplika l-projbizzjonijiet fuq tagħmir għdid li jkun qed jitqieghed fis-suq. Din l-ghażla kienet ibbażata fuq investigazzjonijiet li kienu mmirati biex jikkontrollaw, b'mod partikolari, l-eżistenza u d-disponnibilità ta' l-alternattivi hielsa mill-gassijiet F.
- (49) Ibbazata fuq din l-investigazzjoni, l-Ordni tipprevedi projbizzjoni ġenerali fuq l-importazzjonijiet, il-bejgħ u l-użu tal-prodotti godda li fihom l-gassijiet F sa mill-1 ta' Jannar 2006, b'għadd sinifikanti ta' derogi u eżenzjonijiet li bihom ċerti prodotti u tagħmir huma eżentati b'mod awtomatiku taht ċerti kundizzjonijiet, jew li permezz tagħhom l-iskeda ta' projbizzjonijiet hija avvanzata jew mitfugħa lura. L-Anness I ta' l-Ordni fih derogi speċifiċi għal għadd ta' applikazzjonijiet speċifiċi hafna (per eżempju, aerosols mediċinali, tagħmir tal-laboratorju) u, għal għadd ta' applikazzjonijiet iktar komuni, huma bbażati fuq il-kwantità ta' gassijiet serra użata fis-sistemi rispettivi b'hekk tkun qed teżenta, per eżempju, it-tagħmir tar-refriġerazzjoni, il-pompi tas-shana jew it-tagħmir tal-kundizzjonar ta' l-arja b'ċarġis ta' bejn 0,15 kg u 10 kg kif ukoll sistemi tar-refriġerazzjoni għall-irkupru tas-shana b'ċarġis ta' inqas jew daqs il-50 kg. Prodotti għall-bastimenti u għall-użu mill-militar kif ukoll l-użu ta' SF6 f'unitajiet ta' vultaġġ għoli huma eżenti.
- (50) Barra minn hekk, l-Ordni tippermetti l-ghoti ta' l-eżenzjonijiet mill-Aġenzija Daniża għall-Harsien ta' l-Ambjent f' "kazijiet speċjali hafna", speċifikament f'kazijiet mhux previsti meta harget l-ordni, f'sitwazzjonijiet fejn jidher li mhommx l-alternattivi jew mhumiex adattati, jew f'sitwazzjonijiet fejn il-livell kumplessiv ta' l-emissjonijiet tal-gassijiet serra (inkluż l-“emissjonijiet indiretti” minhabba l-konsum ta' l-enerġija) kkonvertiti għall-ekwivalenti tad-dijossidu tal-karbonju jintwerew li huma inqas għal sistema li fiha l-gassijiet F.
- (51) Il-proċedura applikata mill-Aġenzija għall-Harsien ta' l-Ambjent hija deskritta b'mod ċar, kif ukoll il-kriterji li fuqhom huma bbażati d-deċizzjonijiet għall-ghoti jew ir-rifjut ta' l-eżenzjonijiet. Dawn il-kriterji jqsu l-prinċipju tal-proporzjonalità.
- (52) Fl-istess linja, ta' min jinnotta li l-Ordni Daniża tippermetti l-użu tal-gassijiet F għas-servizz u ż-żamma tat-tagħmir eżistenti sabiex ma jwassalx għal tagħmir abbandunat inutilment.

⁽⁵⁾ ĠU L 244, 29.9.2000, p. 1.

(53) Filwaqt li huwa nnutat li l-Ordni għandha implikazzjonijiet dwar iċ-ċirkolazzjoni hielsa ta' l-oġġetti fi ħdan l-UE, il-Kummissjoni madankollu tasal għal konlużjoni mill-analiżi ta' hawn fuq, li l-Ordni hija gġustifikata min-naħa ambjentali u tqis l-implikazzjonijiet tal-projbizzjonijiet previsti fis-suq intern, rinforzata bil-possibilità li tagħti eżenzjonijiet individwali.

(54) Ta' min jiftakar ukoll li l-Artikolu 9.2(a) tar-Regolament (KE) Nru 842/2006 jippermetti li jinżammu l-miżuri nazzjonali biss sal-31 ta' Diċembru 2012, u għalhekk, u meta titqies n-notifika li għamel ir-Renju tad-Danimarka msemmija f'dan l-Artikolu tar-Regolament, ifisser li l-Ordni għandha tapplika għal perjodu limitat.

2.3. *L-assenza ta' kwalunkwe diskriminazzjoni arbitrarja, kwalunkwe restrizzjoni ta' kummerċ fost l-Istati Membri*

(55) Skond l-Artikolu 95(6) tat-Trattat tal-KE, il-Kummissjoni għandha tapprova jew tirrifjuta d-dispożizzjonijiet nazzjonali involuti wara li jkun ivverifikat jew le li huma mezz ta' diskriminazzjoni arbitrarja jew restrizzjoni mohbija fuq il-kummerċ bejn l-Istati Membri.

(56) Ta' min jiftakar li applikazzjoni skond l-Artikolu 95(4) tat-Trattat tal-KE għandu jiġi vvalutat fid-dawl tal-kundizzjonijiet stabbiliti kemm f'dak il-paragrafu kif ukoll fil-paragrafu 6 ta' dak l-Artikolu. Jekk xi wahda minn dawk il-kundizzjonijiet ma jintlahqux, l-applikazzjoni għandha tiġi rrifjutata mingħajr il-bżonn li jiġu vvalutati l-oħrajn.

(57) Id-dispożizzjonijiet nazzjonali nnotifikati huma ġenerali u japplikaw l-istess kemm għal prodotti nazzjonali u kemm għal dawk importati. Bhala riżultat ta' dan, ma hemm ebda evidenza li jistgħu jintużaw bhala mezz ta' diskriminazzjoni arbitrarja bejn l-operaturi ekonomiċi fil-Komunità.

(58) L-għan ta' din l-ordni huwa l-harsien ta' l-ambjent. M'hemm l-ebda indikazzjoni li dik l-Ordni, fl-intenzjoni ta' l-implimentazzjoni tagħha, tista' tirriżulta f'xi diskriminazzjoni arbitrarja jew ostakoli mohbija għal kummerċ.

(59) Fid-dawl tar-riskji għall-ambjent li jirriżultaw minn ċerti gassijiet F, il-Kummissjoni tikkunsidra li mhemmx evidenza li tindika li d-dispożizzjonijiet nazzjonali nnotifikati mill-awtoritajiet Daniżi jikkostitwixxu xi ostakolu sproporzjonat għat-thaddim tas-suq intern fir-rigward ta' l-għanijiet li jridu jintlahqu.

III. KONKLUŻJONI

(60) Fid-dawl ta' dak li ssemma' hawn fuq, u filwaqt li jitqiesu l-kummenti pprovduti mill-Istati Membri u l-partijiet terzi l-

oħra dwar in-notifika mressqa mill-awtoritajiet Daniżi, il-Kummissjoni hija ta' l-opinjoni li t-talba tad-Danimarka, mressqa fit-2 ta' Ġunju ta' l-2006, biex tinżamm il-legiżlazzjoni nazzjonali iktar stretta tagħha mir-Regolament (KE) Nru 846/2006 fir-rigward tat-tqeghid fis-suq ta' prodotti u tagħmir li fihom, jew li t-thaddim tagħhom jiddependi mil-gassijiet F, sal-31 ta' Diċembru ta' l-2012, hija aċċettabbli.

Aktar minn hekk, il-Kummissjoni tara li d-dispożizzjonijiet nazzjonali:

- jissodisfaw il-htigijiet abbażi tal-harsien ta' l-ambjent,
- iqisu l-eżistenza u d-disponibilità ekonomika u teknika ta' alternattivi għall-applikazzjonijiet pprobiti fid-Danimarka, u x'aktarx jirriżultaw f'impatt ekonomiku llimitat,
- mhumiex mezz ta' diskriminazzjoni arbitrarja, u
- ma jikkostitwixxux restrizzjoni mohbija għall-kummerċ bejn Stati Membri.
- għalhekk huma kompatibbli mat-Trattat

Il-Kummissjoni għalhekk tikkunsidra li jistgħu jiġu approvati,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI

Artikolu 1

Id-dispożizzjonijiet nazzjonali dwar ċerti gassijiet serra fluworinati, li r-Renju tad-Danimarka nnotifika lill-Kummissjoni permezz ta' ittra, ddatata t-2 ta' Ġunju 2006, u li huma iktar stretti mir-Regolament (KE) Nru 84/2006 fir-rigward għat-tqeghid fis-suq ta' prodotti u tagħmir li fih, jew li t-thaddim tiegħu jiddependi mil-gassijiet F, huma approvati b'dan. Ir-Renju tad-Danimarka huwa awtorizzat li jzommhom sal-31 ta' Diċembru 2012.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Renju tad-Danimarka.

Magħmul fi Brussell, 8 ta' Diċembru 2006.

Għall-Kummissjoni

Stavros DIMAS

Membru tal-Kummissjoni